

LINED

Standard, Slim,
TP, Combined

Notice d'installation et de maintenance **FR**

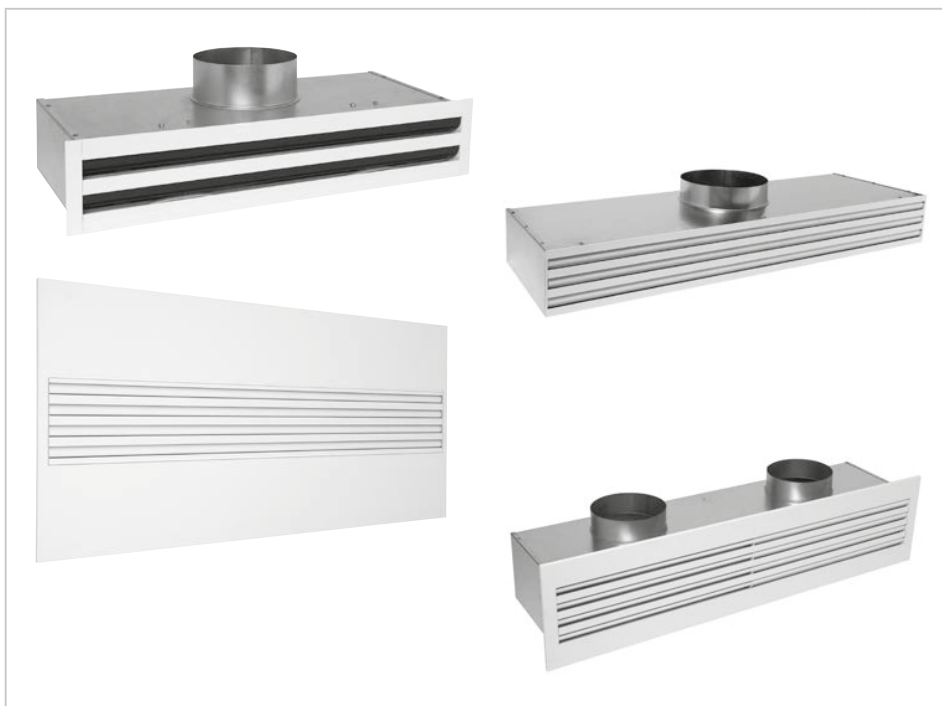
Installation and maintenance instructions **EN**

Installations- und Wartungsanleitung **DE**

Montage- en onderhoudshandleiding **NL**

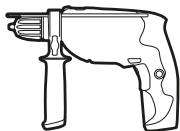
Instrucción de instalación y de mantenimiento **ES**

Manuale di installazione e di manutenzione **IT**



www.aldes.com

1. TABLEAU DE GAMME • PRODUCT RANGE • BAUREIHENTABELLE • PRODUCTGAMMA'S • TABLA DE GAMA • QUADRO DELLA GAMMA

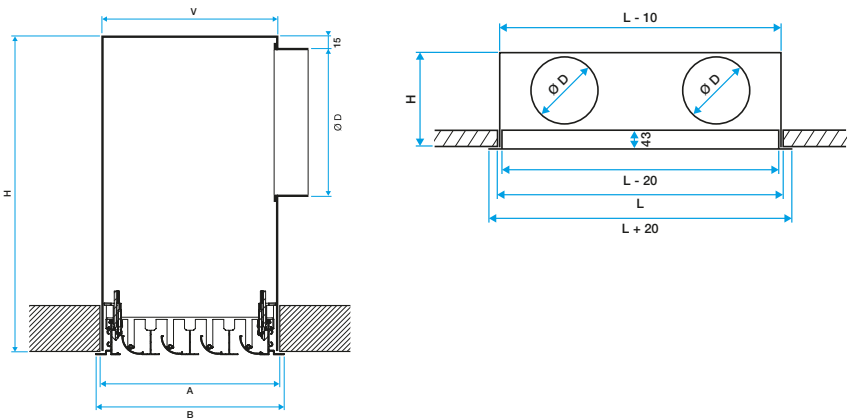


LINED	Réf. / Ref. / Art.	LINED SLIM	Réf. / Ref. / Art.	LINED TP	Réf. / Ref. / Art.
LINED S	11002297	LINED SLIM S	11002294	LINED TP S	11002307
LINED E	11002298	LINED SLIM E	11002295	LINED TP E	11002308
LINED EO	11002299	LINED SLIM EO	11002296	LINED TP EO	11002309
Plenum LINED	11002135	Plenum LINED Slim	11002136	Plenum LINED TP	11002114

LINED Combined	Réf. / Ref. / Art.	LINED Combined Slim	Réf. / Ref. / Art.	LINED Combined TP	Réf. / Ref. / Art.
LINED Combined O	11002377	LINED Combined Slim O	11002378	LINED Combined TP O	11002379
LINED Combined F	11002197	LINED Combined Slim F	11002198	LINED Combined TP F	11002198
Plenum LINED Combined	11002197	Plenum LINED Combined Slim	11002198	Plenum LINED Combined TP	11002199

2. ENCOMBREMENTS • DIMENSIONS • ABMESSUNGEN • AFMETING •
DIMENSIONES • DIMENSIONI

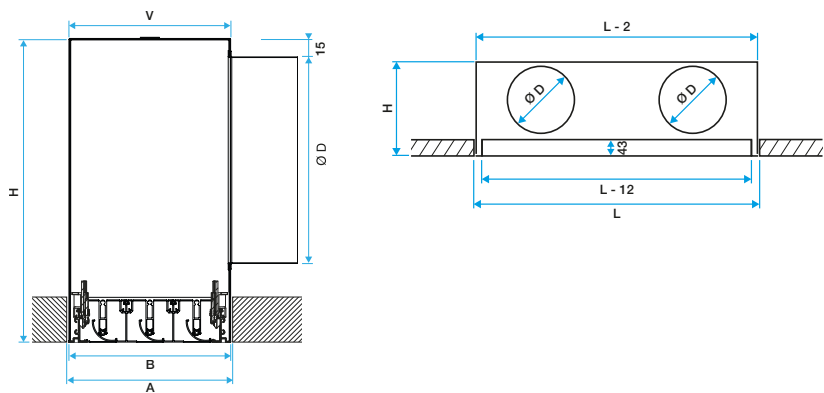
Lined S, E, EO



F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	67	81	65	250	160
2	112	126	110	290	200
3	157	171	155	290	200
4	202	216	200	340	250
5	247	261	245	340	250
6	292	306	290	405	315
7	337	351	335	405	315
8	382	396	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitz • Spleten • Vías • Feritoie

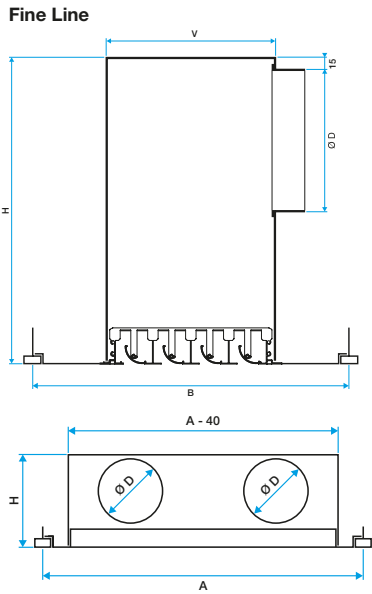
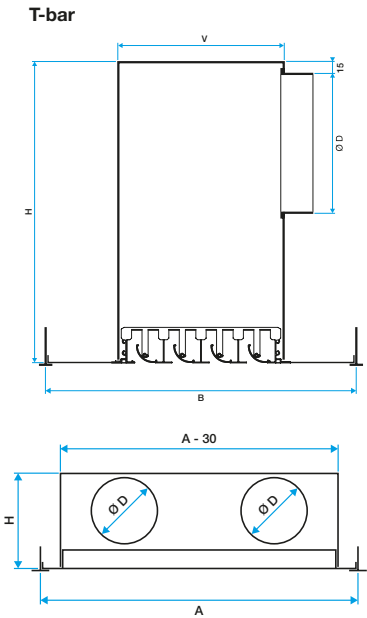
Lined Slim S, E, EO



F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	67	65	65	250	160
2	112	110	110	290	200
3	157	155	155	290	200
4	202	200	200	340	250
5	247	245	245	340	250
6	292	290	290	405	315
7	337	335	335	405	315
8	382	380	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitz • Spleten • Vias • Feritoie

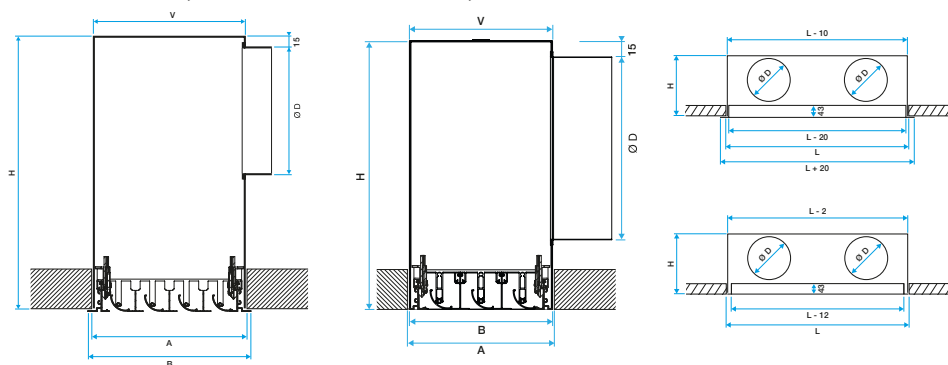
Lined TP S, E, EO



F*	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	65	252	160
2	110	292	200
3	155	292	200
4	200	342	250
5	245	342	250
6	290	407	315
7	335	407	315
8	380	407	315

* Fentes • Slots • Schlitz • Spleten • Vias • Feritoie

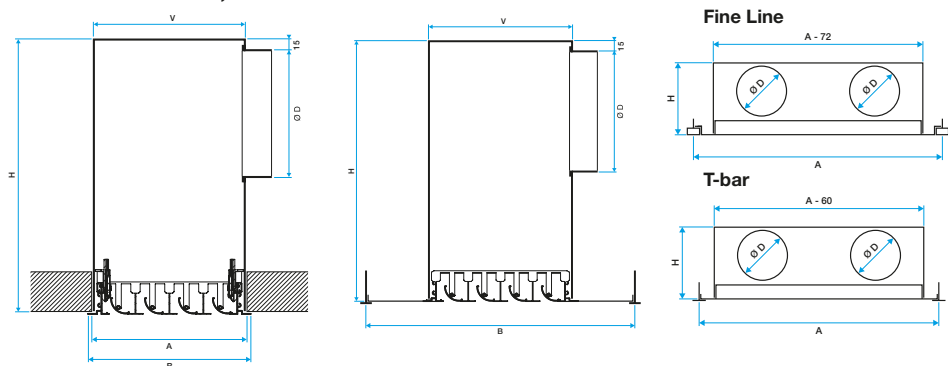
Lined Combined F, O - Lined Combined Slim F, O



F*	A (mm)		B (mm)		V (mm)	H (mm)	D (mm)
	Standard	Slim	Standard	Slim			
1	75	70	81	65	65	250	160
2	120	115	126	110	110	290	200
3	165	160	171	155	155	290	200
4	210	205	216	200	200	340	250
5	255	250	261	245	245	340	250
6	300	295	306	290	290	405	315
7	345	340	351	335	335	405	315
8	390	385	396	380	380	405	315

* Fentes • Slots • Schlitze • Spleten • Vias • Feritoie

Lined Combined TP F, O

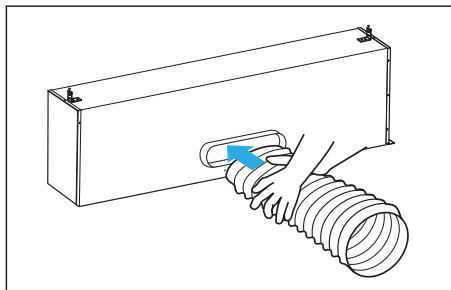
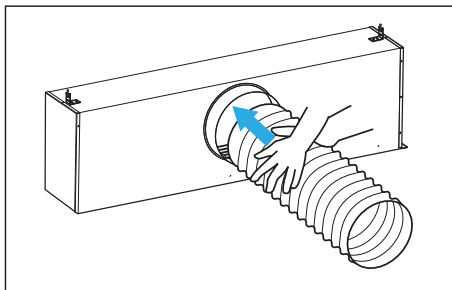


F*	A (mm)	B (mm)	V (mm)	H (mm)	D (mm)
1	600-1600	200-700	65	250	160
2	600-1600	200-700	110	290	200
3	600-1600	200-700	155	290	200
4	650-1600	200-700	200	340	250
5	650-1600	200-700	245	340	250
6	750-1600	200-700	290	405	315
7	750-1600	200-700	335	405	315
8	750-1600	200-700	380	405	315

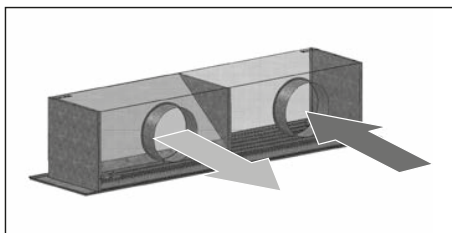
* Fentes • Slots • Schlitze • Spleten • Vias • Feritoie

3. MONTAGE • ASSEMBLY • EINBAU • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGGIO

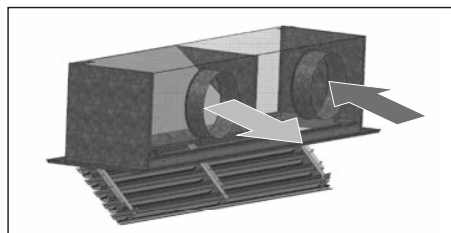
3.1. Raccordement Aéraulique • Air duct connection • Lufttechnische anschlüsse • Aansluiting op het luchtkanaal • Conexión aeráulica • Raccordo aeraulico



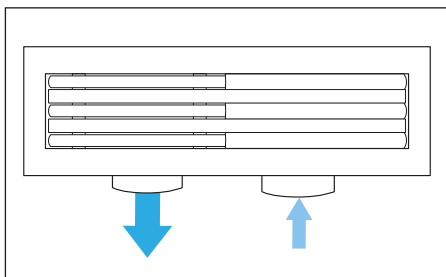
Combined



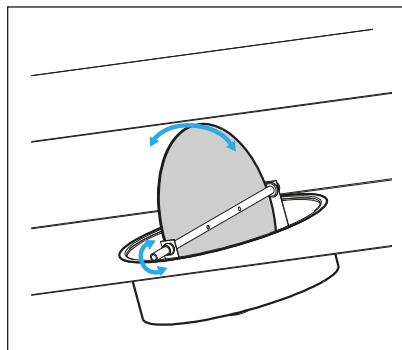
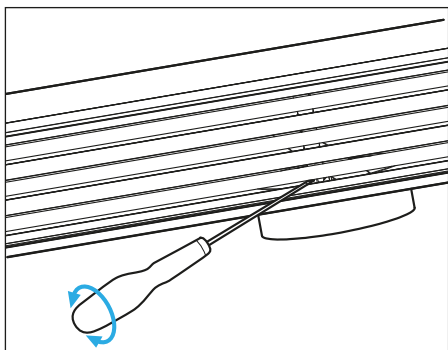
LINED COMBINED TP Ouvrant version GAUCHE avec son plénum. Position fermée • LINED COMBINED TP opening left side version with plenum. Closed position • LINED COMBINED TP öffnen Links Version mit Plenum. Position geschlossen • LINED COMBINED TP opening linkerkant versie met plenum. Gesloten stand • LINED COMBINED TP apertura izquierda versión con plenum. Posición cerrada • LINED COMBINED TP apertura lato sinistro versione con plenum. Posizione chiusa



LINED COMBINED Ouvrant version GAUCHE avec son plénum. Position ouverte • LINED COMBINED TP opening left side version with plenum. Open position • LINED COMBINED TP öffnen Links Version mit Plenum. Position öffnen • LINED COMBINED TP opening linkerkant versie met plenum. Open stand • LINED COMBINED TP apertura izquierda versión con plenum. Posición abierta • LINED COMBINED TP apertura lato sinistro versione con plenum. Posizione aperta

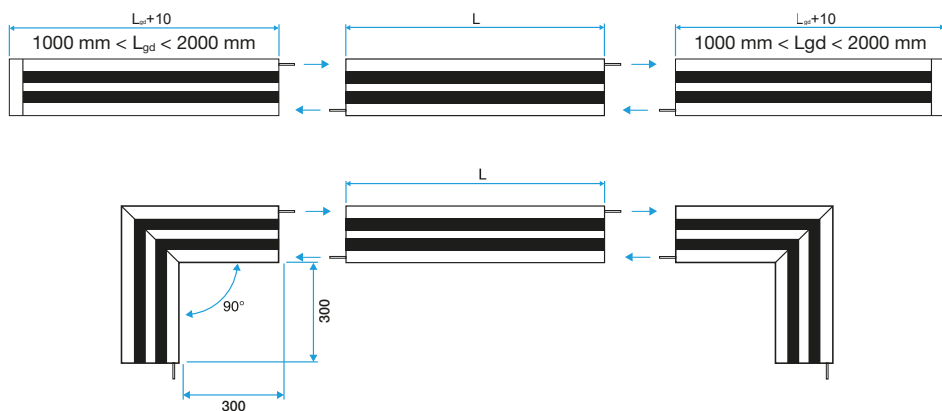


3.2. Réglage du registre • Damper setting • Dämpfereinstellung • Demper instellen • Ajuste del compuerta • Impostazione del parzializzatore di aspirazione aria



3.3. Assemblages • Assemblies • Zusammenbau • Montages • Ensamblajes • Assemblaggi

L > 2 m : 11002297, 11002298, 11002299, 11002294, 11002295, 11002296



3.4. Montage en faux plafond modulaire • Grid Ceiling fitting • Rasterdeckenmontage • Modulaire verlaagde plafondmontage • Montaje en techo reticulado • Montaggio a soffitto modulare

Plenum LINED TP	11002114	Plenum Lined Combined TP	11002199
-----------------	----------	--------------------------	----------

Fixation S2 • S2 Fixing • S2 Befestigung • Bevestigen S2 • Fijación S2 • Fissazione S2



FR Le poids du diffuseur ne doit pas être supporté par l'ossature du plafond suspendu

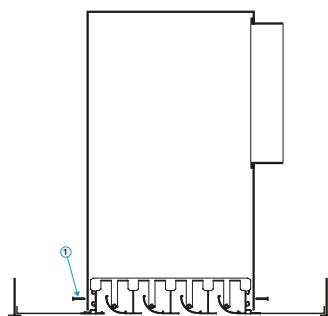
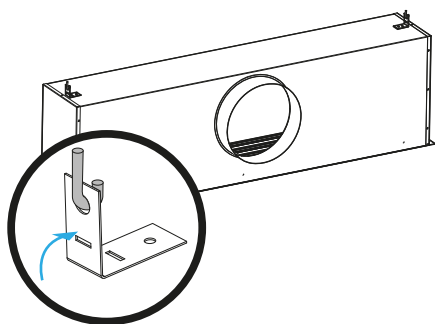
EN The weight of the diffuser must not be supported by the suspended ceiling

DE Das Gewicht der Diffusor darf nicht durch die abgehängte Decke unterstützt werden

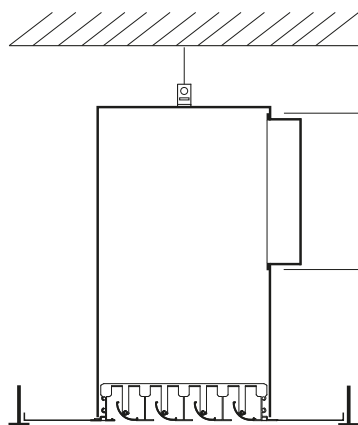
NL Het gewicht van de diffuser moet niet worden ondersteund door het verlaagd plafond

ES El peso del difusor no deben ser apoyados por el falso techo

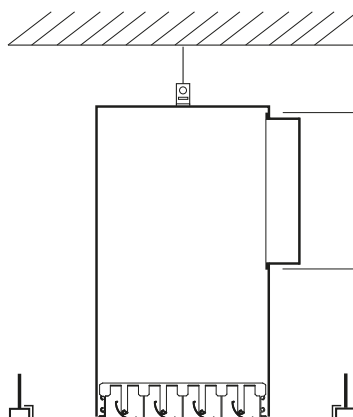
IT Il peso del diffusore non deve essere supportato dal soffitto sospeso



① Vis auto foreuse • Self-tapping screw • Selbstschneidende Schraube • Zelftappende schroef • Tornillo autorroscante • Vite autofilettante



T-bar

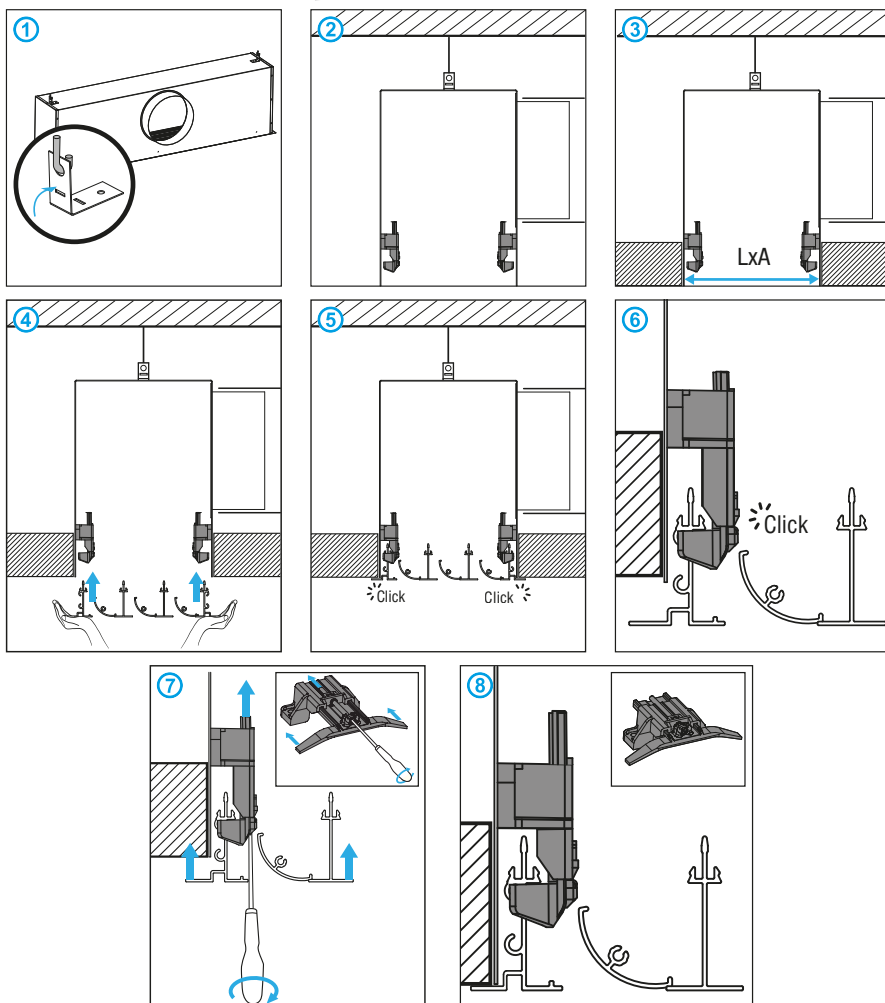
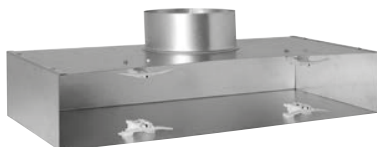


Fine-Line

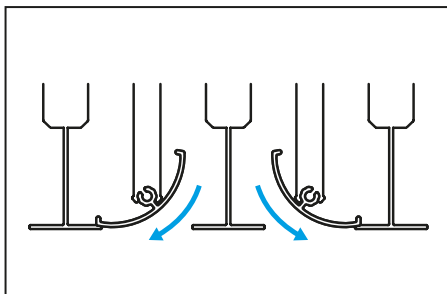
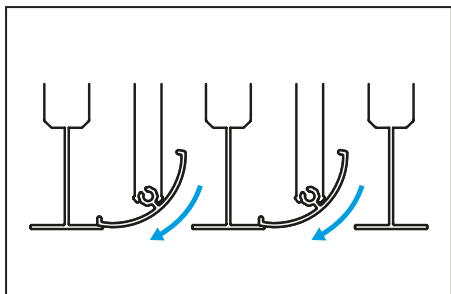
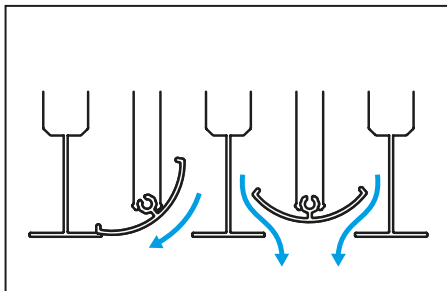
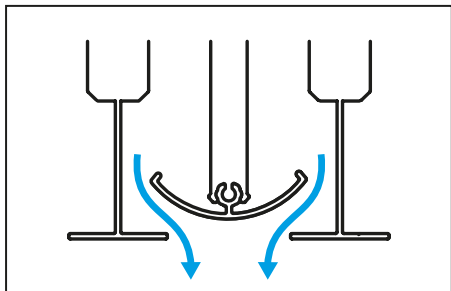
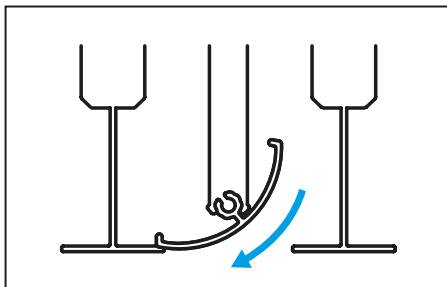
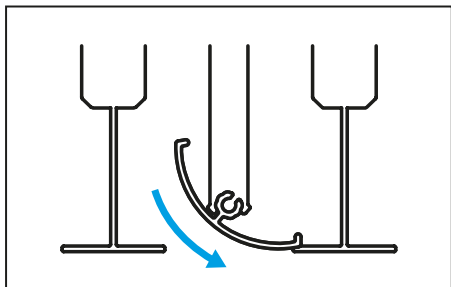
3.5. Montage en plafond en plâtre • Plaster ceiling fitting • Montage auf eine Gipsdecke •
Het plafond gemonteerde gips • Montaje en falso techo de yeso • Montaggio a
controsoffitto in gesso (Staff-BA13)

Plenum Lined	11002135	Plenum Lined Slim	11002136
Plenum Lined Combined	11002197	Plenum Lined Combined Slim	11002198

Fixation S3 • S3 Fixing • S3 Befestigung • Bevestigen S3 • Fijación S3 • Fissazione S3



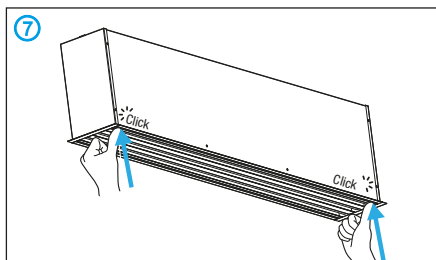
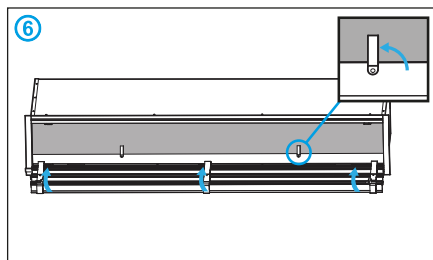
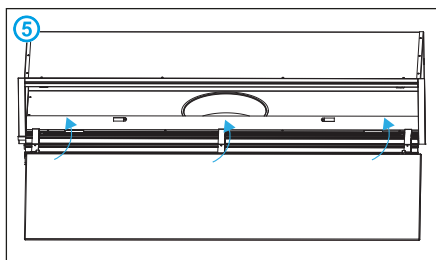
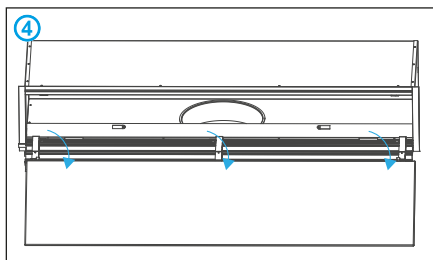
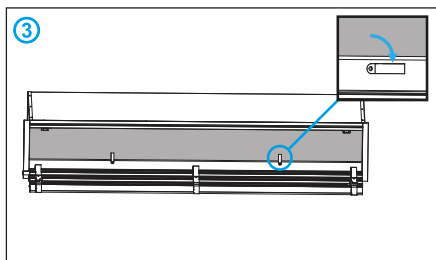
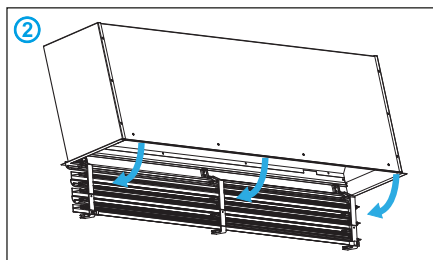
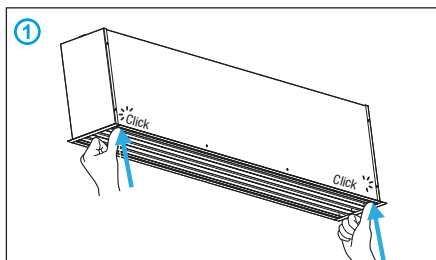
3.6. Réglage de la direction de soufflage • Supply air position adjustment • Einstellung der Position der Zuluft • Toevoerlucht positieafstelling • Ajuste de la posición de suministro de aire • La alimentazione di aria una regolazione di posizione



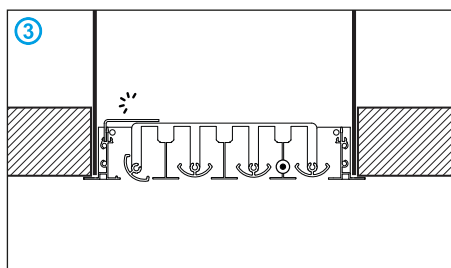
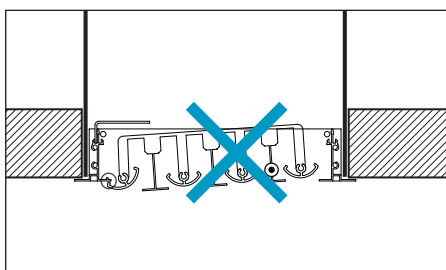
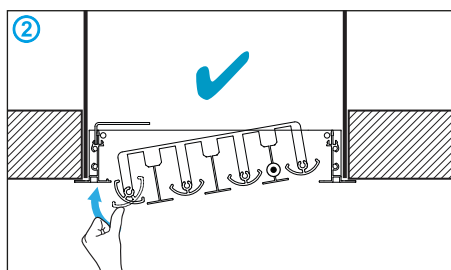
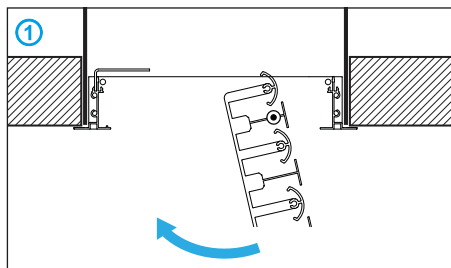
4. ENTRETIEN • MAINTENANCE • INSTANDHALTUNG • ONDERHOUD • MANTENIMIENTO • MANUTENZIONE

4.1. Filtres • Filters • Filter • Filters • Filtros • Filtri

Lined EO	11003256	Lined TP EO	11003257
Lined Slim EO	11003258	Lined Combined O	110002404
Lined Combined TP O	11002405	Lined Combined Slim O	11002406



⚠ Combined O



NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

